

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2023-2024 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI GÜZ DÖNEMİ HAFTALIK DERS PROGRAMI
ARAPÇA 1. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15				Türk Dili 2	
09:25 - 10:10	İngilizce 2 (A301)	İngilizce 2 (B501)		Türk Dili 2	
10:20 - 11:05	İngilizce 2 (A301)	İngilizce 2 (B501)		Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	
11:15 - 12:00		Çevirmenler için Türkçe 2 (Konferans S.)	Çeviriye Giriş 2 (A305)	Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	
			ÖĞLE ARASI		
13.00 - 13.45		Çevirmenler için Türkçe 2 (A303)	Çeviriye Giriş 2 (A305)		
13.55 - 14.40	Dil Bilgisi 2 (A305)	Çevirmenler için Türkçe 2 (A303)	Çeviriye Giriş 2 (A305)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (B501)	
14.50 - 15.35	Dil Bilgisi 2 (A305)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A303)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A301)	Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (B501)	
15.45 - 16.30	Dil Bilgisi 2 (A305)	Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2 (A303)		Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2 (B501)	

Çevirmenler için Türkçe 2	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Çeviriye Giriş 2	Doç. Dr. Betül CAN
Dil Bilgisi 2	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
Sözcük Bilgisi ve Terim Çalışmaları 2	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
İngilizce 2	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
Duyduğunu Anlama ve Sözlü Anlatım 2	Dr. Zelal ABOUD
Atatürk İlkeleri ve İnkılap Tarihi 2	Dr. Öğr. Üyesi Serap TAŞTEKİN
Türk Dili 2	Öğr. Gör. Dr. Ebru BİRKAN AKHAN

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2023-2024 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI GÜZ DÖNEMİ HAFTALIK DERS PROGRAMI
ARAPÇA 2. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15			Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A404)		
09:25 - 10:10	Çeviri Kuramları (A305)		Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A404)	Edebiyat Çevirisi 2 (A404)	
10:20 - 11:05	Çeviri Kuramları (A305)	Çince 2 (A305)	Basın ve Medya Metinleri Çevirisi (A404)	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (B501)	
11:15 - 12:00	Çeviri Kuramları (A305)	Çince 2 (A305)	Çince 2 (A404)	Çince 2 (A305)	
			ÖĞLE ARASI		
13.00 - 13.45	İngilizce 4 (A305)	Edebiyat Çevirisi 2 (A305)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A404)		
13.55 - 14.40	İngilizce 4 (A303)	Edebiyat Çevirisi 2 (A305)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A404)		
14.50 - 15.35	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A301)	İngilizce 4 (A305)	Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2 (A404)		
15.45 - 16.30	Yazılı Metinden Sözlü Çeviri (A301)	İngilizce 4 (A305)			

Çeviri Odaklı Metin Çözümlemesi 2	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Çeviri Kuramları	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Edebiyat Çevirisi 2	Doç. Dr. Betül CAN
Basın ve Medya Metinleri Çevirisi	Doç. Dr. Betül CAN
Çince 2	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
İngilizce 4	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
Yazılı Metinden Sözlü Çeviri	Dr. Zelal ABOUD

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2023-2024 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI GÜZ DÖNEMİ HAFTALIK DERS PROGRAMI
ARAPÇA 3. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15	İleri Ardıl Çeviri (A301)	Dış Politika ve Diploması Çevirisi (A301)		İleri Ardıl Çeviri (B501)	
09:25 - 10:10	Arapça Lehçeler 2 (B501)	Dış Politika ve Diploması Çevirisi (A301)	Çince 4 (S) (A305)	İleri Ardıl Çeviri (B501)	
10:20 - 11:05	Arapça Lehçeler 2 (B501)	Dış Politika ve Diploması Çevirisi (A301)	Çince 4 (S) (A305)	Görsel-İşitsel Çeviri (A404)	
11:15 - 12:00	Sözlü Çeviri Kuramları (B501)	Tıp Metinleri Çevirisi 2 (B501)	Araştırma Yöntemleri 2 (A301)	Görsel-İşitsel Çeviri (A404)	
			ÖĞLE ARASI		
13.00 - 13.45	Sözlü Çeviri Kuramları (A303)	Tıp Metinleri Çevirisi 2 (B501)	Araştırma Yöntemleri 2 (A301)	İngilizce 6 (A305)	
13.55 - 14.40		Tıp Metinleri Çevirisi 2 (B501)	Araştırma Yöntemleri 2 (A301)	İngilizce 6 (A305)	
14.50 - 15.35		Görsel-İşitsel Çeviri (A301)			
15.45 - 16.30					

Araştırma Yöntemleri 2	Prof. Dr. Onur KÖKSAL
Görsel-İşitsel Çeviri	Doç. Dr. Betül CAN
Dış Politika ve Diploması Çevirisi	Doç. Dr. Betül CAN
Çince 4 (S)	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
Sözlü Çeviri Kuramları	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
Tıp Metinleri Çevirisi 2	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
İngilizce 6	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
İleri Ardıl Çeviri	Dr. Zelal ABOUD
Arapça Lehçeler 2	Dr. Zelal ABOUD

SELÇUK ÜNİVERSİTESİ
YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU
MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK BÖLÜMÜ ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK ANABİLİM DALI
2023-2024 EĞİTİM-ÖĞRETİM YILI GÜZ DÖNEMİ HAFTALIK DERS PROGRAMI
ARAPÇA 4. SINIF

	PAZARTESİ	SALI	ÇARŞAMBA	PERŞEMBE	CUMA
08:30 - 09:15	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)		Teknik Çeviri (A301)		
09:25 - 10:10	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)		Teknik Çeviri (A301)	Çince 6 (S) (A305)	
10:20 - 11:05	İleri Eşzamanlı Çeviri (Sözlü Çeviri Laboratuvarı)		Teknik Çeviri (A301)	Çince 6 (S) (A305)	
11:15 - 12:00	Konferans Çevirmenliği (A301)		Yazılı Çeviri Uygulamaları (B501)	Arapça Lehçeler 4 (B501)	
			ÖĞLE ARASI		
13.00 - 13.45	Konferans Çevirmenliği (A301)		Yazılı Çeviri Uygulamaları (A303)	Arapça Lehçeler 4 (B501)	
13.55 - 14.40	Konferans Çevirmenliği (A301)		Yazılı Çeviri Uygulamaları (A303)	Bitirme Tezi	
14.50 - 15.35	İngilizce 8 (B501)		Yazma Eser ve Belge Çevirisi (A303)	Bitirme Tezi	
15.45 - 16.30	İngilizce 8 (B501)		Yazma Eser ve Belge Çevirisi (A303)		

Bitirme Tezi	Prof. Dr. Mustafa İsmail DÖNMEZ
Bitirme Tezi	Doç. Dr. Betül CAN
Yazma Eser ve Belge Çevirisi	Doç. Dr. Betül CAN
Çince 6 (S)	Dr. Öğr. Üyesi Nuray PAMUK ÖZTÜRK
İngilizce 8	Öğr. Gör. Mustafa TAŞBENT
İleri Eşzamanlı Çeviri	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
Teknik Çeviri	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
Yazılı Çeviri Uygulamaları	Öğr. Gör. Müjdat ALAN
Arapça Lehçeler 4	Dr. Zelal ABOUD
Konferans Çevirmenliği	Dr. Zelal ABOUD